



# German (South Hessian)



Schön guden Dach an all die Leut, die die linguistische Webseit' benutze dun.  
Isch heiß' a) \_\_\_\_\_ un babbel b) \_\_\_\_\_.

a) Name

b) Language, e.g. German

des Buch'

die Büscher

des große Buch'

des asch große Buch'

in dem Buch'

uff dem Buch

Der Mann schlef't.

Die Fraa hat geschlafa.

Der Mann gugt auf die Fraa.

\_\_\_weil die Fraa den Mann angugt.

Der Mann gibt dere Fraa des Buch.

1- aans

2- zwaa

3- drei

4- fier

5- finf

6- sex

7- siwe

8- acht

9- neun

10-zen



# German (South Hessian)



Es is asch lang her, da hawe sich de Nodwind un die Sonn gestritte, wer von ihne zwaa vielleicht der Stärkere wer – als en Mann, der en scheene warme Mantel getrache hat, hergekomme is. Die Zwaa sin sich einisch geworde, dass der fer de Stärkere angesehn wern sollt, der den Wanderer zwinge könnt, sein Mandel auszuzeihge. De Nordwind hat asch geblase mit aller Macht – awer jemehr er geblase hat, desdo fester hat sich der Wanderer in sein Mandel verkroche. Endlich gab de Nordwind uff. Jetzd hat die Sonn' mit ihre gude Strahle die Luft warm gemacht – un schon e klaan bissi später zog der Wanderer sei Geltersch aus. Da musste de Nordwind zugewe, dass die Sonn' de Stärkere von ihne war.



## Consonants

Pass	passport	p
Ball	ball	b
Dahl	valley	t
dann	then	d
kald	cold	k
Gasd	quest	g
fast	almost	f
was	what	v
Hass	hatred	s
Saat	seed	ʒ
Schal	scarf	ʃ
isch	I.1.SG.NOM	ç
Bach	creek	x
hat	have.3.SG	h
Zoo	zoo	ts
Tscheche	Czech	tʃ
Pfau	pheasant	pf
jo	yes	j
Last	burden	l
Ratt	rat	r
Mast	pole	m
Naht	seam	n
lang	long	ŋ



## Monophthongs

viel	much	i:
bist	are	ɪ
Rüb'	carrot	y:
Hüll	cover	ʏ
Beet	bed	e:
Öl	oil	ø:
wehl	select	ɛ:
hätt	have.3.SG.SBJV	ɛ
göddlich	godly	œ
Bahn	train	a:
satt	full	a
Post	post, mail	ɔ
Boot	boat	o:
Bus	bus	ʊ
Hut	hat	u:
besser	better	ɐ
alle	all	ə

## Diphthongs

Haut	skin	au
weit	far, wide	aɪ
Heu	hay	ɔɪ
der	the.M.SG.NOM	eə
pfui	ugh	ʊɪ
Dier	door	iə
Vorhang	curtain	əɔ